



پُمیئی



www.ketab.ir

سرشناسه

اوکانر جیم

O'Connor, Jim

پمپتی/جیم اکانر: تصویرگر جان هیندر لیتز؛ مترجم محمدرضا افضل.

تهران: شرکت انتشارات فنی ایران کتاب‌های نردبان ۱۴۰۲

۱۲۸ ص: مصور: ۱۴/۵×۲۷/۵ س.م.

کی؟ چی؟ کجا؟

2-117-622-978

عنوان اصلی: What was Pompeii?, [2014].

پمپتی (شهر باستانی) -- ادبیات کودکان و نوجوانان

کوه وزوو (ایتالیا) -- فوران آتشفشانی ۷۹ م. -- ادبیات کودکان و نوجوانان

افضل محمدرضا ۱۳۳۱ - مترجم

DGY.

[ج] ۹۳۷/۷۲۵۶۸۰۷

۹۳۷۸۷۵۴

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

فروست

شابک

یادداشت

موضوع

موضوع

شناسه افزوده

رده‌بندی کنگره

رده‌بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی



شرکت
انتشارات
فنی ایران

کتاب‌های
نردبان

پمپتی

نردبان بنفش - عمومی | کی؟ چی؟ کجا؟ | کد کتاب ۲۴۴۶

نویسنده جیم اکانر Jim O'Connor

تصویرگر جان هیندر لیتز John Hinderliter

مترجم محمدرضا افضل

مدیر هنری کیانوش غریب‌پور

صفحه‌آرا مریم حافظیه

طراح جلد حامد زاهد

چاپ اول ۱۴۰۳، ۲۰۰۰ نسخه | چاپ اندیشه برتر

حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به شرکت انتشارات فنی ایران است.

میرعماد، شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱ ☎ ۸۸۵۰۵۰۵۵

entesharat.com 🌐 info@entesharat.com

nardebanbooks 📧 nardebanbooks@nardebanbooks

کاغذ این کتاب از جنگل‌های
صنعتی مدیریت شده
تهیه شده است.



©



پُمپئی

جیم اُکانر

تصویرگر: جان ہیندرلیتر

مترجم: محمدرضا افضلی



فهرست

فصل ۱

شاهد عینی | ۱۴



فصل ۲

آتش فشان چیست؟ | ۲۱



فصل ۳

شهر مدفون | ۲۸



فصل ۴

کشفیات | ۳۲



فصل ۵

کشفیات بیشتر | ۳۸



فصل ۶

خرید در پمپنی | ۴۸



فصل ۷

دارا و ندار، در کنار هم | ۵۶



فصل ۸

مکان‌های عمومی | ۷۰



فصل ۹

تئاتر | ۷۸



فصل ۱۰

ورزش خونین | ۹۷



فصل ۱۱

نظافت | ۱۰۸



فصل ۱۲

هرکولانیوم | ۱۱۴



فصل ۱۳

پمپئی امروز | ۱۱۹



سیر تاریخی پمپئی | ۱۲۴

سیر تاریخی جهان | ۱۲۵

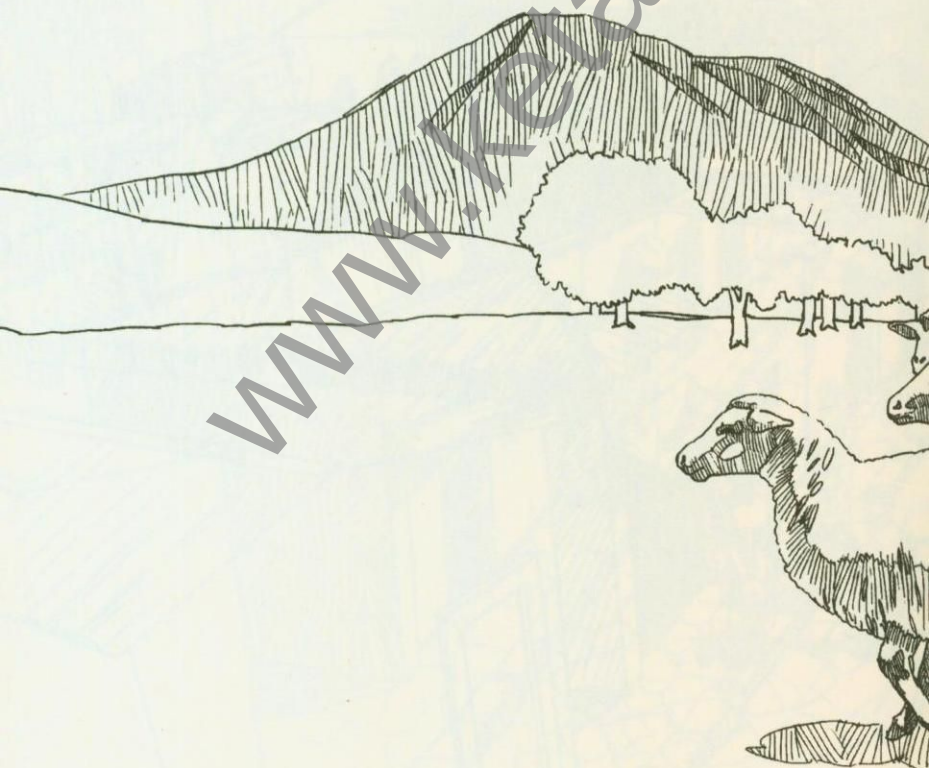
صبح روز ۲۴ اوت سال ۷۹ میلادی، اهالی شهر پمپئی در حال انجام کارهای روزمره خود بودند. آن روز هم مثل روزهای دیگر به نظر می‌رسید. مغازه‌دارها مغازه‌های خود را باز کردند. در مرکز شهر، مردم در میدان بزرگ شهر جمع شدند تا درباره سیاست بحث کنند و هرچه را لازم دارند از بازارها بخرند. عده‌ای دیگر از مردم در یکی از معبد‌های متعدد این شهر، به درگاه خدایان و الهه‌های رومی نیایش می‌کردند.



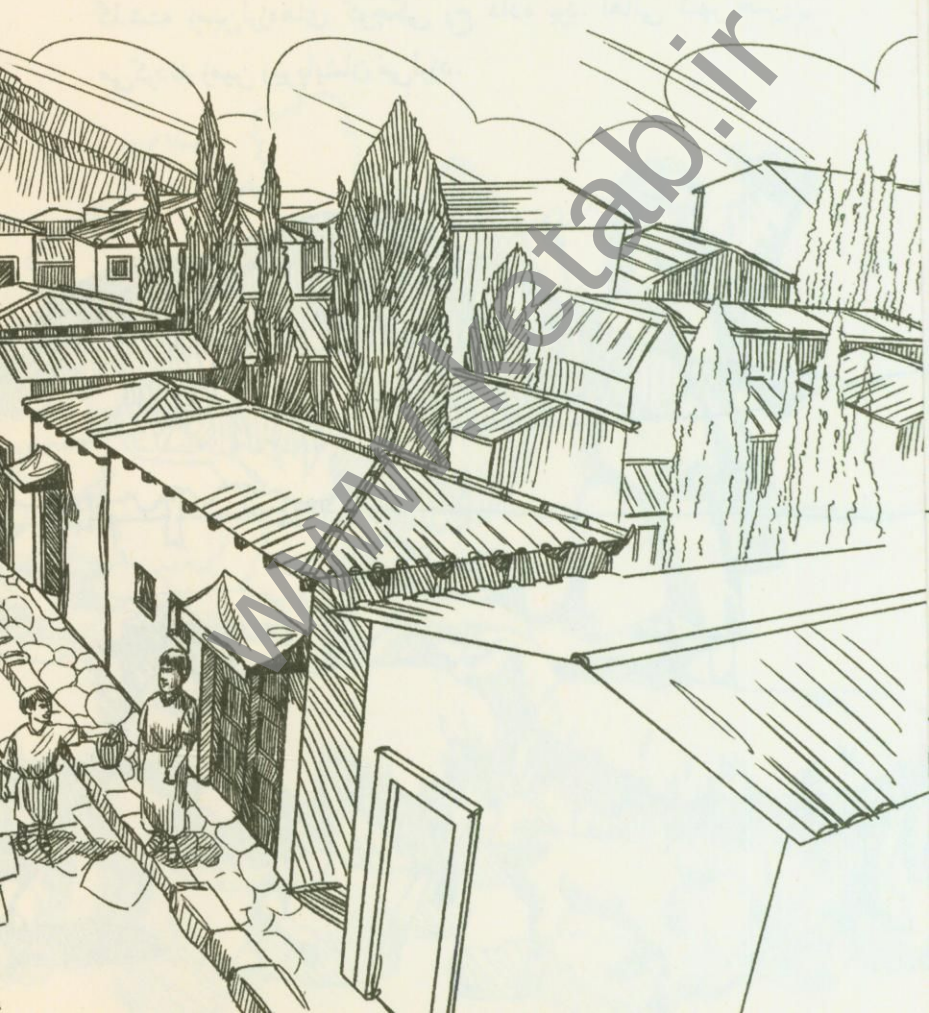
در بخش‌های دیگر شهر، مردم به گرمابه‌های عمومی می‌رفتند و ورزش می‌کردند. درست بیرون از شهر پمپی، کشاورزان سرگرم رسیدگی به باغ‌های زیتون و تاکستان‌های خود بودند و گوسفندداری می‌کردند. خاک اطراف پمپی غنی و حاصلخیز بود.



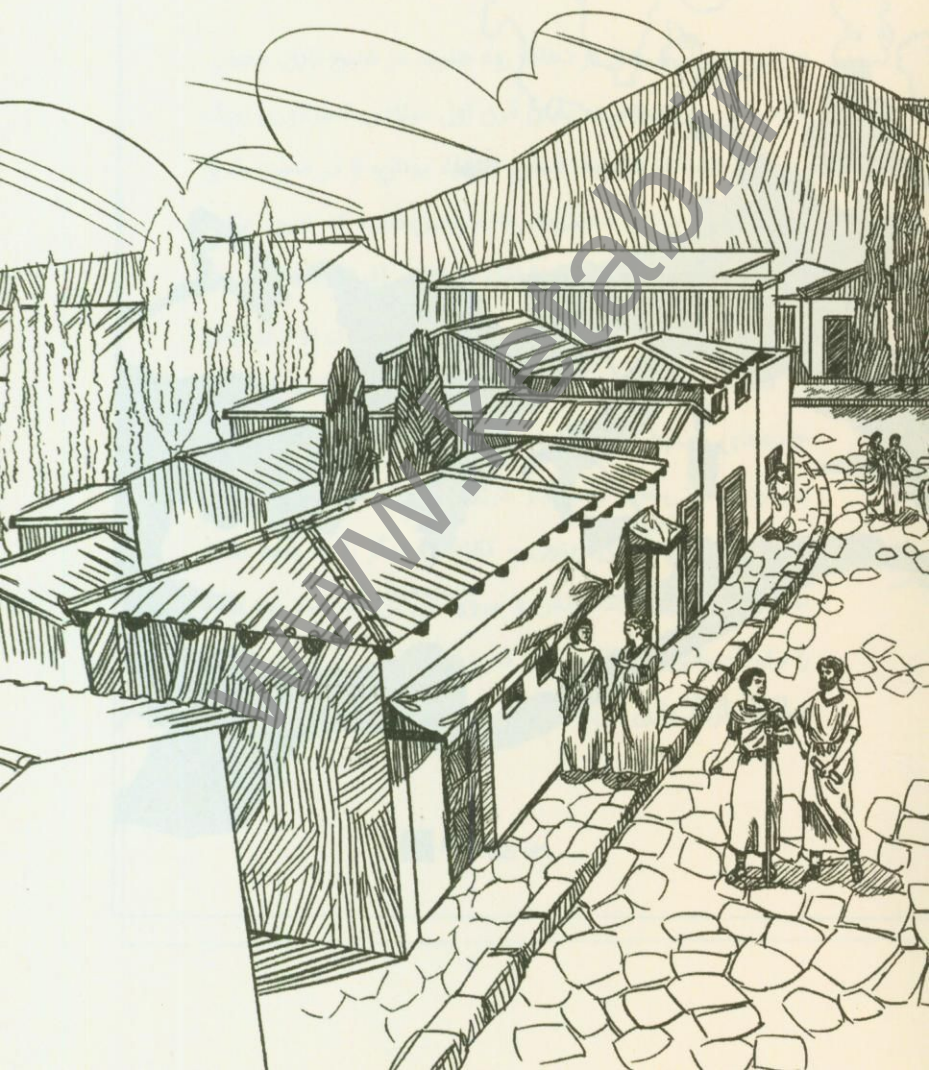
کمی دورتر، به فاصلهٔ هشت کیلومتر از شهر، کوه وزوویوس واقع شده بود. وزوویوس شبیه کوه‌های دیگر بود، اما یک کوه معمولی نبود. وزوویوس یک قلهٔ آتش‌فشان بود. هیچ‌کس در پمپی نگران آن نبود. از هفتصد سال قبل فوران نکرده بود. اما در چند هفتهٔ گذشته زمین‌لرزه‌های کوچکی رخ داده بود. اهالی شهر حس می‌کردند زمین زیرپایشان می‌لرزد.



اما باز هم هیچ‌یک از اهالی پمپنی فکر نمی‌کرد حادثه بدی رخ دهد. هیچ‌کس حدس نمی‌زد که این زمین‌لرزه‌ها وقوع آتش‌فشان‌اند. وزوویوس در آستانه فوران بود. و هنگامی که این آتش‌فشان در بعدازظهر روز ۲۴ اوت فوران کرد، کل شهر نابود شد.



تا پایان روز بعد، پمپئی زیر ۱۸ متر خاکستر آتش فشان دفن شده بود. گویی این شهر هرگز وجود نداشته است.



امپراتوری روم

پمپئی، بندری پررونق در دهانه رود سارنو، در خلیج ناپل، بخشی از امپراتوری روم بود. در پایان قرن اول میلادی، امپراتوری بزرگ روم از بریتانیا تا فرانسه، آلمان، ایتالیا، یونان، و در سمت شرق تا آن سوی دریای مدیترانه، تا سرزمین‌هایی که امروز عراق، فلسطین و مصر نامیده می‌شوند، تا شمال آفریقا گسترده بود. شهر رُم پایتخت این امپراتوری و مهم‌ترین شهر آن بود. (پمپئی در فاصله ۲۴۰ کیلومتری جنوب رُم قرار داشت.) شبکه‌ای از جاده‌های سنگ‌فرش بسیاری از شهرها و نواحی را به رُم وصل می‌کرد. کشتی‌های رومی از دریای مدیترانه عبور می‌کردند و ادویه، پارچه، روغن زیتون و کالاهای دیگر را به همه نقاط امپراتوری می‌رساندند. ارتش و نیروی دریایی قدرتمند روم نظم را برای امپراتوری حفظ می‌کرد که با قدرت کامل بر سرزمین‌های وسیعی فرمانروایی می‌کرد.

وس اطلس

